



# St. Michael Catholic Church



[www.smcsssc.com](http://www.smcsssc.com)



1405 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

**February 1, 2026 Fourth Sunday in Ordinary Time**  
**1 de febrero del 2026 Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario**

### Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

**Pastor, Fr. Matt Niggemeyer**  
402-494-5423  
**Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating**  
Cell: 402-640-4087  
Email: [mpkeating@archomaha.org](mailto:mpkeating@archomaha.org)

**Deacon:** Jose Luis Guzmán, 712-444-0313  
**Deacon:** Arturo Hernandez, 402-508-6264  
**Lead Usher:** Froylan Valdovinos,  
402-987-7276

**SCHOOL**  
**St. Michael School/ Escuela San Miguel**  
402-494-1526  
1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776  
**Principal:** Lora Crowe  
Email: [loracrowe@smcsssc.com](mailto:loracrowe@smcsssc.com)  
**Admin. Assistants:** Ari Preciado & Daniela Padilla

### RELIGIOUS FORMATION

**English CCD**  
Sister Vivian, 402-871-8307  
**Catecismo en Español:**  
María Gomez, 712-899-4097  
**English RCIA/ RICA en Ingles:**  
Fr. Matt Niggemeyer, 402-494-5423  
**RICA en Español:**  
Erika & Raul Romero, 402-404-9977

**The Parish Office Hours**  
**MONDAY & WEDNESDAY**  
9:00am - 3:00pm  
**TUESDAY & THURSDAY**  
9:00am - 5:00pm  
**FRIDAY**  
9:00am - 12:00pm  
Phone number: 402-494-5423  
Mailing Address:  
1315 1st Ave  
So. Sioux City, NE 68776  
Physical Address:  
312 W 13th St,  
South Sioux City, NE 68776  
Parish Email:  
[smsparish@gmail.com](mailto:smsparish@gmail.com)  
Parish Coordinator: Maria Gomez  
Cell: 712-899-4097  
Admin. Assistant: Martha Cedillo

## Feast of the Presentation of the Lord.

*All powerful Father Christ your son became man for us and was presented in the temple. May He free our hearts from sin and bring us into your presence. We ask this through our Lord Jesus Christ your son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.*



## Fiesta de la presentación del Señor.

*"Dios todopoderoso y eterno, humildemente te rogamos que, así como tu Hijo unigénito fue presentado en el templo en este día, así seamos presentados ante ti con corazones puros y limpios; por Jesucristo nuestro Señor. Amén"*

### English Mass Times:

**Monday-Friday:** 8:05am  
**Saturday:**  
9:00am (only on the 1st Sat. Of the month)  
5:00pm  
**Sunday:**  
7:30am & 9:00am  
**Reconciliation Weekday:**  
7:30am -8:00am (M-F)  
5:30pm -5:50pm (T-F)  
**Weekend: Saturday**  
3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm

### Misa en Español

**Servicio de Comunión**  
**Lunes** 6:00pm con el Diacono José Luis  
**Martes a Viernes:** 6:00pm  
**Sábado:** 7:00pm  
**Domingo:** 10:30am, 12:00pm, & 1:30pm  
**Confesiones**  
**Entre Semana:**  
7:30am - 8:00am (L-V)  
5:30pm - 5:50pm (M-V)  
**Confesiones Sábado**  
3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm

## CLERGY CONFERENCE/ NO MASSES

Our priest will be attending the clergy conference Feb. 2-4. There will be a morning Mass on Feb. 2<sup>nd</sup> but there will be no Masses on Feb. 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup>.



## CONFERENCIA DE SACERDOTES/ NO MISAS

Nuestros sacerdotes estarán asistiendo a la conferencia de sacerdotes del 2-4 de febrero. Habrá Misa por la mañana el lunes 2 de febrero pero no se celebrarán Misas los días 3 y 4 de febrero.

## Fr. Matt's Catechetical Corner: February 1, 2026

Happy Sunday! As we return to our reflections on the Sacraments, we are going to continue with reflections on Confession. This will take us into Lent and be followed by reflections on Anointing of the Sick. Both of these Sacraments are known as the "Sacraments of Healing" because they give us healing in mind and body. So we need to begin with two concepts: first, that sin is a relationship and second, that the sacrifices of the Old Covenant were meant to heal the relationship with God through his priesthood.

First, we need to focus on the idea of sin as a relationship. Keeping in mind that we struggle against the World, the Flesh, and Devil, we know that we will be tempted. (I hear temptation usually ceases about 24 hours after we are buried, but I don't know anyone who can verify that...!) When we consent to sin, we establish a relationship with that sin and the one who is tempting us. The more we consent, the more presence the Enemy has in our lives. This is why, when people come to Confession after many serious sins or a long time away from the Faith, they feel lighter when they leave the Confessional. A good Confession will literally break all relationships with sin *and the particular enemy who tempts us so as to restore us to God, and this severing of relationship is what makes our bodies feel lighter. As the Germans say, we are literally "taking off our Confession" so as to have a lighter load, and our bodies experience this.*

Secondly, if we turn to Leviticus 1-7, we see a number of different sacrifices that can be offered to God in order to please him or offer reparation for sin. This is incredibly important because it highlights 3 key elements:

1. God is in relationship with us, and for that reason he can be offended. To offer a sacrifice to God is to use our will, by which he was offended, in order to restore our relationship. This is NOT a simple "I'm sorry." It is, rather, a way for us to "have skin in the game" and realize how much sin harms us by what the Lord asks for in sacrifice to repair that damage.
2. God's forgiveness comes through ritual. It is not sufficient for us to simply say "I'm sorry" and move on. This is insulting to God because it means we are not going to bother with healing our relationship with him. Our observance of the sacrificial ritual, therefore, is a further act of obedience to God and his Law that pleases him and rises with the sacrifice as a powerful prayer of reparation and repentance to his throne.
3. The priest is a *necessary part of this ritual of forgiveness. Again, this is not a private offense. Sin is always an offense against God and his people Israel (today: the Church). For this reason, a minister of the Covenant (priest of Old or New Covenant) is necessary for the ritual by which we receive God's mercy.*

Stay tuned for more!

---

### **ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES**

**These meetings are open to all who wish to attend.**

Legion of Mary	Parish Center every Tuesday from 1:30 – 3:00pm
R.C.I.A.	Parish Center every Tuesday from 6:00 – 7:00pm. Will resume 1/13/26.
English CCD	Weekly on Wednesdays from 6:00 – 7:30 pm
Bible Classes with Fr. Matt	English bible classes every Thursday from 7-8:00 pm at the Parish Center.
Our Lady Queen of Peace - Prayer Cenacle	Saturdays 10:00am rosary in the church or Parish Center, followed 30-45min of prayer.



## Catholic devotion for the month of February

The 12 monthly Catholic devotions are traditional spiritual practices, often linked to the liturgical calendar, designed to help Catholics focus their prayers and worship on specific themes, saints, or aspects of faith each month, fostering a deeper connection with God, Jesus, Mary, and the Church through focused prayer, contemplation, and acts of charity, like honoring the Holy Name in January or the Rosary in October.

**February – The Holy Family:** Jesus, Mary, and Joseph – is the focus of [February](#). We can honor the Holy Family by praying the rosary together and meditating on the joys and sorrows of Jesus, Mary, and Joseph.

We can also read the Gospel accounts of their lives together and contemplate the profound love they had for each other and us. We can also take time to reflect on the importance of family life and to emulate the virtues of the Holy Family in our own lives.



### First Friday Vigil:

Just a reminder that Friday, February 6th is the first Friday of the Month. We will have our regular vigil starting with 7:00 pm Mass. Confessions in English and Spanish will be available.

**COME  
TO ME**  
HEALING RETREAT



Saturday, February 28, 2026  
10:00 am – 5:30 pm  
St. Patick Church  
34880 Hwy 32  
Tekamah, NE

[https://archdioceseofomaha.formstack.com/forms/2026\\_healing\\_retreat\\_registration](https://archdioceseofomaha.formstack.com/forms/2026_healing_retreat_registration)

For more information, contact the

Victim Outreach and Prevention Office: 402.827.3798

Fellowship will be offered after the retreat • Mass counts for Sunday obligation

**Register by Feb. 17, 2026**



### FAITH IN ACTION

Listen to Faith in Action at 9 a.m., Monday, Feb. 2. Host Joanne Fox interviews Holy Cross parishioner Grace Mahaney about attending the Jubilee Year in Rome and her work with Christ in the City in Denver. This program replays at 7 p.m., Saturday, Feb. 7.

Previous Faith in Action programs can be found at [siouxlandcatholicradio.com](http://siouxlandcatholicradio.com), on YouTube, and on several other podcasting platforms. Programming is subject to change.



## Leo B. Riley Family Scholarship Fund

Applications for the Leo B. Riley Family Scholarship Fund are now available at the South Sioux City High School, Heelan High School, and Security National Bank Wealth Management. The scholarship will be awarded to those individuals pursuing their post high school education at a non-profit organization, including accredited colleges or universities and accredited technical institutions. In order to be considered for this scholarship is you must be a **REGISTERED** member of St. Michael Parish. Applications are to be returned by February 28th to Security National Bank. Any questions may be addressed by contacting The Security National Bank of Sioux City, IA, Trustee of the Leo B. Riley Scholarship Fund, at 712-277-6683.

## Fondo de becas familiares Leo B. Riley

Las solicitudes para el Fondo de Becas Familiares Leo B. Riley están ya disponibles en South Sioux City High School, Heelan High School y Security National Bank Wealth Management. La beca se otorgará a aquellas personas que continúen su educación posterior a la escuela secundaria en una organización sin fines de lucro, incluidos colegios o universidades acreditados e instituciones técnicas acreditadas. Para ser considerados para esta beca deben ser miembros **REGISTRADOS** de la Parroquia de San Miguel. Las solicitudes deben devolverse antes del 28 de febrero en Security National Bank. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Security National Bank de Sioux City, Iowa, administrador del Fondo de Becas Leo B. Riley, al 712-277-6683.

## CONTRIBUTION REPORTS

Contribution donation reports are available for parishioners to pick up at the Church vestibule. If you have any questions or concerns about your report, please stop at the Parish Office during business hours and we'll be happy to review the information and print a new report if necessary. Thank you.

## REPORTES DE CONTRIBUCION ANUAL

Los reportes de donaciones están disponibles para que los feligreses los recojan en el vestíbulo de la Iglesia. Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre su informe, puede pasar a la Oficina Parroquial durante el horario de servicio y con gusto revisaremos la información e imprimiremos un nuevo informe si es necesario. Gracias.



If anyone has palm branches from last year and would like to donate them for Ash Wednesday this year, please bring them to the church and leave them in the vestibule, or you can also take them to the parish office. Thank you.

Si alguien tiene palmas del año pasado y gusta donarlas para el miércoles de ceniza de este año, por favor de traerlas a la Iglesia y dejarlas en el vestíbulo o también las puede llevar a la oficina parroquial Gracias.



# Want to help save St. Michael's School?

Make a pledge today. Visit [www.savestmikes.com](http://www.savestmikes.com)

# ¿Quieres ayudar a salvar la Escuela de San Miguel?

Haz una promesa hoy mismo. Visita [www.savestmikes.com](http://www.savestmikes.com)

# English CCD Registration Schedule SY 2026-2027

DAY	TIME	PLACE
Monday, Tuesday, Thursday, Friday	9:30 Am-12:00 PM	Parish Office
Monday & Thursday	1:00 PM-3:00 PM	
Wednesday	5:30 PM-7:30 PM	St. Michael's School Office
Saturday	By Appointment	Please Contact # 402-871-8307
Sunday		

## INSCRIPCIONES DE CATECISMO EN ESPAÑOL PARA EL AÑO 2026-2027

Las inscripciones de catecismo en español e inglés serán durante el mes de febrero. Todos los alumnos que planean asistir al catecismo el próximo año deberán ser inscritos esto incluye a los alumnos que están asistiendo al catecismo este año.

### **Preguntas frecuentes sobre el catecismo**

- ¿A que edad deberé inscribir a mi hijo iniciar su preparación para recibir los sacramentos?  
Las edades que se sugieren para recibir los sacramentos de primera comunión y confirmación son las siguientes:

<b>Primer año de primaria</b>	Primer año de primera comunión	Los alumnos estudian dos años de catecismo para recibir la primera comunión.
<b>Segundo año de primaria</b>	Segundo año de primera comunión	
<b>Tercer año de primaria</b>	Continuación de clases de educación religiosa.	
<b>Cuarto año de primaria</b>		
<b>Quinto año de primaria</b>		
<b>Sexto año de primaria</b>	Primer año de confirmación	Los alumnos estudian 3 años de catecismo para recibir la confirmación.
<b>Primer año de secundaria (séptimo grado)</b>	Primer año de confirmación	
<b>Segundo año de secundaria (octavo grado)</b>	Primer año de confirmación	

- **Día y horario de clases**  
Las clases de catecismo en español son los domingos de las 9 a las 10:15 am
- **Horario de inscripciones**  
Las inscripciones serán en el centro parroquial (312 W 13th St. South Sioux City, NE)  
Todos los miércoles y viernes del mes de febrero de las 10: am-12:00 pm  
Todos los martes y jueves del mes de febrero de las 3 – 5:00 pm
- **Costo de la inscripción la inscripción**  
1 alumno \$125.00      2 hermanos \$235.00      3 hermanos \$335.00

## Rincón Catequético del Padre Mateo: 1 de febrero del 2026

¡Feliz domingo! Retomando nuestras reflexiones sobre los Sacramentos, continuaremos con las reflexiones sobre la Confesión. Esto nos llevará a la Cuaresma y luego seguiremos con reflexiones sobre la Unción de los Enfermos. Ambos Sacramentos se conocen como los "Sacramentos de la Sanación" porque nos brindan sanación en cuerpo y mente. Por lo tanto, debemos comenzar con dos conceptos: primero, que el pecado es una relación y segundo, que los sacrificios del Antiguo Pacto tenían como objetivo sanar la relación con Dios a través de su sacerdocio.

Primero, debemos enfocarnos en la idea del pecado como una relación. Teniendo en cuenta que luchamos contra el mundo, la carne y el diablo, sabemos que seremos tentados. (He oído que la tentación suele cesar 24 horas después de ser enterrados, ¡pero no conozco a nadie que pueda verificarlo...!). Cuando consentimos al pecado, establecemos una relación con ese pecado y con quien nos tienta. Entre más consentimos, mayor presencia tiene el Enemigo en nuestras vidas. Por eso, cuando las personas se confiesan después de muchos pecados graves o de un largo tiempo alejadas de la fe, se sienten más ligeras al salir del confesionario. Una buena confesión rompe literalmente todas las relaciones con el pecado y con el enemigo particular que nos tienta, para restaurarnos a Dios, y esta ruptura de la relación es lo que hace que nuestros cuerpos se sientan más ligeros. Como dicen los alemanes, literalmente nos estamos "quitando la confesión" para tener una carga más ligera, y nuestros cuerpos experimentan esto.

En segundo lugar, si nos remitimos a Levítico 1-7, vemos una serie de diferentes sacrificios que se pueden ofrecer a Dios para complacerlo u ofrecer reparación por el pecado. Esto es increíblemente importante porque destaca tres elementos clave:

1. Dios está en relación con nosotros, y por esa razón puede ser ofendido. Ofrecer un sacrificio a Dios es usar nuestra voluntad, con la que lo ofendimos, para restaurar nuestra relación. Esto NO es un simple "Lo siento". Es, más bien, una manera de "comprometernos" asumiendo los riesgos y dándonos cuenta de cuánto nos daña el pecado por lo que el Señor pide en sacrificio para reparar ese daño.
2. El perdón de Dios llega a través del ritual. No basta con decir simplemente "Lo siento" y seguir adelante. Esto es un insulto a Dios porque significa que no nos molestaremos en sanar nuestra relación con él. Por lo tanto, nuestra observancia del ritual sacrificial es un acto más de obediencia a Dios y a su Ley que le agrada y que, junto con el sacrificio, se eleva como una poderosa oración de reparación y arrepentimiento ante su trono.
3. El sacerdote es una parte *necesaria* de este ritual de perdón. De nuevo, no se trata de una ofensa privada. El pecado es siempre una ofensa contra Dios *y su pueblo Israel (hoy: la Iglesia)*. Por esta razón, un ministro de la Alianza (sacerdote del Antiguo o del Nuevo Pacto) es *necesario* para el ritual mediante el cual recibimos la misericordia de Dios.

¡Estén atentos para más información!

### GRUPOS EN ESPAÑOL/ SPANISH SPEAKING GROUPS.

Las reuniones de los siguientes grupos están abiertas para las personas que deseen

La Sagrada Familia de Nazaret <b>4 de febrero</b>	Grupo de oración. Se reúnen los miércoles a las 11:30 am en la Iglesia. <b>Tema:</b> El Padre Matt expondrá el Santísimo Sacramento
Sagrado Corazón de Jesús <b>5 de febrero</b>	Se reúnen en la Iglesia después de la Misa de 6:00 pm <b>Tema:</b> La Blasfemia contra el Espíritu Santo Marcos 3:22-30
Divina Misericordia <b>6 de febrero</b>	Se reúnen los viernes en el centro parroquial de las 6-8:00 pm <b>Tema:</b> La Misa



## Devoción católica para el mes de febrero.

Las doce devociones católicas mensuales son prácticas espirituales tradicionales, a menudo vinculadas al calendario litúrgico, diseñadas para ayudar a los católicos a centrar sus oraciones y su culto en temas, santos o aspectos específicos de la fe cada mes, fomentando una conexión más profunda con Dios, Jesús, María y la Iglesia a través de la oración, la contemplación y las obras de caridad, como honrar el Santo Nombre en enero o el Rosario en octubre.

**Febrero – La Sagrada Familia:** Jesús, María y José son el centro de la devoción de febrero. Podemos honrar a la Sagrada Familia rezando el rosario juntos y meditando sobre las alegrías y las penas de Jesús, María y José.

También podemos leer los relatos evangélicos de sus vidas y contemplar el profundo amor que se tenían entre sí y hacia nosotros. Asimismo, podemos reflexionar sobre la importancia de la vida familiar y emular las virtudes de la Sagrada Familia en nuestras propias vidas.

## **ANUNCIOS DE CATECISMO EN ESPAÑOL**

02/01/26	Tercer examen de segundo año de primera comunión Tercer examen de primer año de confirmación
02/08/26	Clases de catecismo
02/15/26	Tercer examen de primer año de primera comunión Tercer examen de segundo año de confirmación
02/22/26	Clases de catecismo

### **Viernes de Vigilia:**

Recordatorio que este viernes 6 de febrero será el primer viernes del mes. Tendremos la vigilia, empezando con la Santa Misa a las 7:00pm. Habrá confesiones disponible en Inglés y Español.



## **RETIRO DE INICIACION**

La Asociación de Jóvenes y Adultos para Cristo, te hace la invitación de vivir este retiro del 13 -15 de febrero en Hubbard, NE.

Para más información llamar:

Maria Valadez  
402-508-6746

Reyna Gámez  
712-301-5468

Sorayda Arroyo  
712-204-5420

## Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

**Sábado, 31 de enero, 2026**

**7:00pm(MN):** †Candelario Rodríguez Turbiarte

**Segundas Intenciones:**

Por el aniversario luctuoso de †Rosalina Padilla y el eterno descanso de †Antonia y †Aureliano Zavala, y por †Sandro Sánchez en memoria de su cumpleaños

**Domingo, 1 de febrero, 2026**

**10:30am(MN):** Por la Parroquia

**Segundas Intenciones:**

Por Juanita Lopez y su familia y por las animas del Purgatorio

**12:00pm(MK):** Por el aniversario de boda de Daniel y Emily

**1:30pm(MN):** †Juana Gabriela Morales Gomez

**Segundas Intenciones:**

Por la salud de Pepe Lozano y por el eterno descanso de †Jesus Ramos y †Maria Paula Martinez

**Lunes, 2 de febrero, 2026**

**6:00pm:** Servicio de Comunión

**Martes, 3 de febrero, 2026**

**6:00pm:** NO HABRA MISA

**Miércoles, 4 de febrero, 2026**

**6:00pm:** NO HABRA MISA

**Jueves, 5 de febrero, 2026**

**6:00pm(MN):** †Radine Jones

**Viernes, 6 de febrero, 2026**

**7:00pm(MN):** Por María Gómez y su familia

**Sábado, 7 de febrero, 2026**

**7:00pm(MK):** Por el aniversario luctuoso de †Pascual Amaral

**Segundas Intenciones:**

Por el cumpleaños Miguel García, por el aniversario luctuoso de †Sergio Gutiérrez Ruiz y el eterno descanso de †Candelario Rodríguez Turbiarte, †María Isabel Huerta, †Antonio Zavala, †Florencio Soto Martínez, †Florencio Soto López y †Margarito Soto

**Domingo, 8 de febrero, 2026**

**10:30am(MK):** †Conrado Vazquez, †Florencio Soto y †Margarito Soto

**Segunda Intención:**

Por el cumpleaños de Reyna Hernández

**12:00pm(MN):** Por las necesidades de la familia Martínez González

**1:30pm(MK):** Por la familia Robles Vázquez

**Saturday, January 31, 2026**

**5:00pm(MK):** Jeanette Schademan

**Sunday, February 1, 2026**

**7:30am(MN):** †Carrol,

†Evelyn, & †Grayson Muff

**9:00am(MK):** †Lyle Mahr

**Second Intention:**

†Edward Rojas

**Monday, February 2, 2026**

**8:05am(MK):** †Joe & †Lois Mahr

**Tuesday, February 3, 2026**

**8:05am: NO MASS**

**Wednesday, February 4, 2026**

**8:05am: NO MASS**

**Thursday, February 5, 2026**

**8:05am(MN):** †Donald O'Neill

**Friday, February 6, 2026**

**8:05am(MK):** †Bill O'Neill

**Saturday, February 7, 2026**

**9:00am(MK):** †Joe & †Lois Mahr

**5:00pm(MN):** †Adriel Casillas

**Second Intentions:**

†Juan Carlos Calderon

**Sunday, February 8, 2026**

**7:30am(MK):** †Carrol, †Evelyn, & †Grayson Muff

**9:00am(MN):** For the Parish

**Weekly Collections  
Week Ending  
January 18, 2026**

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$ 9,291.35
2nd Collection	\$ 2,115.99
Seminary Fund	\$ 163.00
Other Collections	\$ 20.00

**ADS**



**MEYER BROTHERS**  
FUNERAL HOMES

Mohr & Becker-Hunt Funeral Home  
1431 W 29<sup>th</sup> Street  
South Sioux City, NE 68776  
402-412-3131

"PROTEGEMOS LO QUE MAS VALORAS"



**BCS**  
Insurance Agency



Sandra Lopes Agent  
Angel Herrera  
Nahomy Cordova

402.494.2659 1512 Dakota Ave. Ste A. So. Sioux City, NE  
bcsinsuranceagency@gmail.com



**WILMES**  
**Do it Best**  
**HARDWARE**

Marketplace  
3049 Hamilton Blvd.  
Sioux City, IA 51104  
712.252.5176

South Sioux City  
815 W 29th St.  
So. Sioux City, NE 68776  
402.494.1469